

**Генеральная Ассамблея**
Совет БезопасностиDistr.: General
4 August 2007
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**
Шестьдесят первая сессия
Пункт 19 повестки дня
Кипрский вопрос**Совет Безопасности**
Шестьдесят второй год**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Кипра при Организации Объединенных
Наций от 6 августа 2007 года на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 23 июля 2007 года на Ваше имя, которое было распространено в качестве документа Организации Объединенных Наций под условным обозначением A/61/1011-S/2007/456. Содержание этого письма никого не удивляет, однако беспардонные утверждения, фигурирующие в нем, вынуждают правительство моей страны дать на него ответ по принципиальным соображениям.

Республика Кипр, будучи суверенным, демократическим и ответственным государством и членом Организации Объединенных Наций, вправе хотя бы ожидать минимального уважения и внимания со стороны своего могущественного соседа, который к тому же еще претендует на роль одного из гарантов независимости и территориальной целостности Кипра. На самом же деле Турция применила военную силу против моей страны, вторглась на ее территорию и до сих пор оккупирует более 37 процентов ее территории. Кроме того, в настоящее время Турция прибегает к использованию беспрецедентного сочетания новых актов *faits accomplis* и новых угроз применения силы.

Похоже, что само существование Республики Кипр рассматривается Турцией как препятствие продвижению ее геостратегических интересов, как Турция сама их особо трактует, и как преграда на пути изменения геометрической конфигурации территории в восточной части Средиземноморья, на которую, по ее заявлению, она имеет «права». Республика Кипр, исходя из убежденности в своей правоте и необходимости отстаивать и защищать нормы международного права и основные принципы международных отношений, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, твердо и незыблемо стоит на своих принципиальных позициях и не позволит запугать себя проводимой Турцией политикой «канонерских лодок», которая канула в прошлое.



Что касается предмета указанного письма, то мое правительство заявило о своей позиции в письме Постоянного представителя Кипра от 31 января 2007 года на Ваше имя, которое было издано под условным обозначением A/61/726-S/2007/52. Кроме того, на Ваше имя было направлено еще одно письмо от 25 мая 2007 года (A/61/931-S/2007/317), в котором, как и во многих других письмах в адрес Организации Объединенных Наций, указывались случаи нарушения Турцией морского пространства Кипра с целью осуществления незаконной разработки суверенных природных ресурсов моей страны.

Правительство Кипра не испытывает никаких сомнений относительно своего суверенитета над всей своей территорией, своим территориальным морем и своим воздушным пространством и/или относительно своих суверенных прав на свою исключительную экономическую зону и свой континентальный шельф. В рамках осуществления таких суверенных прав и в соответствии со своими обязательствами по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, вытекающими из ее статей 74, 75, 83 и 84, Кипр проводит делимитацию тех районов с соседними странами, где такая делимитация предусмотрена Конвенцией и где она необходима. Согласно соответствующим нормам международного права Турция не имеет никакого юридического интереса в случаях делимитации районов, которые не находятся напротив ее побережья и не прилегают к нему, и ее притязания на то, что она имеет «законные» права в кипрских водах, являются нелепыми и провокационными.

Кроме того, суверенное право Кипра на разработку и освоение своих природных ресурсов, находящихся в пределах его исключительной экономической зоны и/или его континентального шельфа, не может ставиться под сомнение ни в соответствии с Конвенцией, ни по общему международному праву. Именно в порядке осуществления своего суверенного права в полном соответствии с нормами международного права Кипр объявил о проведении международных торгов для получения разрешений на разведку, разработку и добычу углеводородов в его исключительной экономической зоне.

В отличие от этого Турция, являясь одним из немногих государств, которые не ратифицировали Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, отказывается соблюдать ее букву и дух, хотя большинство ее положений кодифицируют уже существующие нормы обычного международного права, и занимается выдвиганием сомнительных и необоснованных теорий, идущих вразрез с реалиями современного мира и с развитием морского права.

При этом Турция еще и заявляет, что правительство Кипра нагнетает напряженность в восточной части Средиземноморья, хотя именно собственные действия Турции, как было неоднократно доказано, являются единственным источником напряженности и нестабильности в этом регионе. Содержащееся в вышеуказанном письме заявление Турции о том, что она полна «решимости отстаивать свои права и интересы в восточной части Средиземноморья», является не чем иным, как плохо прикрытой угрозой вновь применить силу, а также свидетельством того, насколько далеко Турция в своих внешних сношениях с государствами отходит от норм законности и легитимности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 19 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Андреас Хадзихрисанту**
Временный Поверенный в делах
